

Megjelenik szombaton délelőtt.
Előfizetési díjak:
Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre 1.20 P
Kéziratokat nem adunk vissza
Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza
Telefonszám: 22.09
Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillér
Felelős kiadó:
BALLA JÁNOS

A nagytárkányi hősi emlékűnap

Háromezren vettek részt a nagytárkányi hősi emlékűnap leleplezési ünnepségén, melyen a vármegye főispánja nagyhatású beszédet mondott

Május 23-án, vasárnap délután mintegy 3000 résztvevő előtt avatták fel nagyszabású díszes ünnepség keretében a nagytárkányi ág. ev. templom előtti tágas háromszögletű téren Nagytárkányi hősi halottjainak emlékűnapot.

Ennek a szépen parkirozott térnek a helye egy évvel ezelőtt még egészség-telen mocsaras sártenger volt, melyben az ág. ev. templomot is elpusztították a belvizek.

A vármegye vezetőségének anyagi támogatásával Nagy Sándor körjegyző és Mislai István községi bíró vezetésével a lakosság teljes erővel látott hozzá a vízlevezetési és árkolási munkálatokhoz.

A munka nagy volt, de most a béka-telep helyén ott áll a hősi emlékű, a felszabadult Nagytárkány kitűnő magyarságának büszkesége.

Az ünnepség

A királyhelmeci levente zenekar a Himnusz eljátszásával nyitotta meg a műsort, melynek keretében Rácz Zsigmond nagytárkányi adóügyi jegyző művészettel és átérzéssel szavalta el Mécs László „Hiszek a vérszerződésben” című versét.

A hatalmas közönség nagy érdeklődése mellett tartotta meg ezután dr. vitéz Fáy István főispán ünnepi beszédét, mellyel a főispán kifejezésre juttatta a nagytárkányi lakosság munkája és hazafias magatartása iránti elismerését.

A vármegye főispánja beszédében a község lakosságának áldozatkészségéért és Tárkányi József igazgató-tanítónak, a nagytehetségű műkedvelő szobrásznak, aki az emlékű szoboralakját megalkotta, őszinte köszönetét fejezte ki. A közönség meleg ünneplésben részesítette a művész-iskolaigazgatót.

A hősi szobor tövében ébredjünk valamennyien tudatára annak, — mondotta többek között a főispán —, hogy csak úgy ölthetjük be sikeresen hivatásunkat, hogyha kötelességét a maga helyén mindenki teljesíti, mert akkor nem lesz hiábavaló azoknak a hőseknek a véradózata, akiknek halhatatlan emléke előtt áldozunk.

A beszéd ezen részénél lehullt a hősi emlékűnapról a lepel és a hatalmas közönség tapsviharban tört ki a nagyhatalmú emlékű megpillantásakor. A 4 méteres alapzaton felállított ércszobor 2 méteres, kézigranátot dobó honvédet ábrázol.

A leleplezés megtörténte után, a vármegye főispánja Magyarország hősi halált halt orrmányzó-helyettesének dicső emlékét méltatta a közönség tiszteletadása közben.

Az emlékűnap megáldása

A hősi emlékűnapot ezután a római kat. egyház részéről Szmeccsányi Elek esperes-plébános, a gör. kat. egyház nevében Csöpey Jenő zemplénaigazgató esperes, a ref. egyház részéről Virágh Béla ref. lelkész, országgyűlési képviselő, valamint Józsa Márton nagytárkányi ág. ev. lelkész áldották meg.

Az egyházak képviselőinek ünnepélyes aktusa után Vég Mihály, az Ereklyés Országzászló Nagybizottságának kiküldöttje határozott beszéd kíséretében avatta fel a hősi emlékűnap előtt felállított országzászlót.

Ezután Nagy Sándor körjegyző lelkes beszéd kíséretében vette át a község nevében a hősi emlékűnapot és az országzászlót.

Az emlékűnap megkoszorúzása után Terebess Anna nagyhatású szavalata és a Kalász kat. leányegyetem fokozta az ünnepség bensőséges hangulatát.

Az ünnepségen, mely után a front-harcos és leventeszázadok felvonulása következett a főispán és kísérete előtt, ott láttuk sokak között vitéz Fáy Ist-

vánné önkéntes hadtest főpolgármestert, gróf Sennyey Pál örökös th. bizottsági tagot, Virágh Béla országgyűlési képviselőt, dr. Kovács Lajos prépost, vikárius perjel, gróf Majláth Józsefné leányával, Radács György főszolgabíróval és hitvesét, dr. v. Megay László ungvári polgármestert és a Bodrogköz színe-javát.

Visszaérkezett az első ujhelyi árkászcsoporthoz

Vasárnap reggel 6 órakor megérkezett Ujhelybe a téli oroszországi harcok után az árkászcsoporthoz első harcot járt csoportja, mely egy zászlós vezetés alatt 86 főből állott.

Az árkászok 3 héti Nyirábrányban voltak megfigyelés alatt, ahonnan most miután ragálymenteseknek állapították meg őket, végre hazatérhettek Ujhelybe, ahol az állomáson a táborparancsnokság, Sátoraljaujhely város és a Mansz sátoraljaujhelyi csoportja rendkívül meleg fogadtatást rendeztek részükre és hozzátartozók is nagy örömmel ölelték kebelükre régen nem látott és sok esetben elveszettnek hitt kedveseiket.

Az ünnepélyes fogadtatás keretében, melyen a hatóságok és egyesületek is szép számmal voltak képviselve, Martzy László alezredes a honvédség és dr. Váro Indár polgármester a város nevében üdvözölte a hősi ujhelyi árkászokat.

A rendkívül bensőséges és nagyhatású fogadtatás után az ujhelyi árkászok a Mansz és a katonaság pompás kettős kapui alatt vonultak be a kaszárnyába, ahol az ujhelyi Mansz vitéz Fáy Istvánné személyes vezetésével és zalkodó Baiusz Ernőné művészi és anyagi közreműködésével minden jóval megvendégezte boldog hősi honvédeinket.

Hőseink emlékűnapja Ujhelyben

A lövényhozás május utolsó vasárnapját nemzeti ünnepé, Hősök napjává avatta.

Sátoraljaujhely megyei város közönsége május 30. napját a Hősök emlékűnap szenteli. E napon valamennyi keresztény hitfelekezet templomaiban ünnepi Istentiszteletet tartanak. A római katolikus templomban reggel 9 órakor, a görög katolikus templomban

fél 9 órakor, a református és az ágostai evangélikus templomban 10 órakor lesz az ünnepi Istentisztelet.

A város közönsége holnap, vasárnap d. e. fél 12 órakor a Hősök temetőjében hazafias ünnepélyt, délután 5 órakor pedig a sportpályán a Hősök emlékére alapított serleg vándordíjért futbal mérkőzést rendez.

Félezer ujhelyi nő elsősegélyre készületben

Május 25-én a Városháza tanácstermében 114 hölgy tett vizsgát az elsősegélynyújtásból.

A tanfolyam 10 napon át tartott s annak előadói Skapszky Nóra és Lavrek Zita vöröskeresztes nővérek, dr. Pomóthy Rezső OTBA orvos és Arany Sándor tűzoltóparancsnok voltak.

A záróvizsgán Mattyasovszky Kálmán elnökölt s megjelent azon dr. Váro Indár polgármester, mint a vizsgabizottság tagja, továbbá dr. Ember Jenőné a LL elnöknője, Szabó Bea vöröskeresztes vezetőtestvér, dr. Dobay Béla vármegyei tűzrendészeti felügyelő és Faix Bertalan önkéntes tűzoltó segédfelügyelő.

A tanfolyam vizsgáján Mattyasovszky Kálmán elnök köszönetét fejezte ki az előadók és hallgatóknak.

Megállapította továbbá zárószavaiban, hogy az ujhelyi munka országos viszonylatban is kiemelkedő, mert a kiképzett 114 hölgygel most már 516 nő van elsősegélynyújtásra kiképezve.

Óriási szivattyutelepek a zempléni határon

Két millió pengő költséggel két hatalmas szivattyutelep létesül, melyek 40 ezer holdat mentesítenek a belvizektől

Hosszabb idő óta folytak a tárgyalások a sátoraljaujhelyi m. kir. folyamterelői hivatal, a minisztérium, valamint a szlovák hatóságok között avégből, hogy a zempléni határ közelében, Garany község határában a Bodrog jobb partján, továbbá Imreggel szemben a Bodrog balpartján két szivattyutelepet, melyek az utóbbi évek legnagyobb belviz-szabályozási művei lesznek, létesítsenek.

A nemzetközi megállapodás eredményeképpen a szivattyutelepek két millió pengő költségből egy tizedrészt a magyar állam és kilenc tized részt a szlovák állam vállal.

A két óriási vízterelő a Felsőbod-

rogi Vizszabályozó Társulat magyar és szlovák érdekeltségi területén állandóan nagy pusztításokat okozó nagyterjedésű belvizeket fogja áttemelni a Bodrog folyóba, hogy ott levezetést nyerjenek.

Az építkezésnél érdekelt nagyterjedésű területből 3.700 kat. hold magyar területre, a többi 36.000 kat. hold terület pedig szlovák területre esik. Ezért volt szükség a magyar és szlovák hatóságok megállapodására.

A garanyi szivattyutelep helyszíni bejárását a közeli napokban megtartják, mely után a nagyszabású építkezés, melynek előmunkálatait máris megkezdték, teljes erővel meg fog indulni

és az északzempléni lakosságnak nagy munkalehetőséget is fog nyújtani.

A másik szivattyutelep tervei most állanak befejezés előtt. Ezen telep építését is megkezdik még ebben az évben.

Két államtitkár Sárospatakon

A sárospataki ref. kollégium is korábban tartja a tervezettnél a tanév befejezését.

A rövid évzáró ünnepély június 9-én, szerdán délelőtt lesz a főiskolai imateremben és ezen megjelenik Fáy István dr. kultusz- és vitéz Bonczos Miklós igazságügyi államtitkár is, akik a tanévzáró ünnepély után megtekintik az ősi kollégium intézményeit, internátusait, közöttük a most épülő új ONCSA-internátust, amely szeptemberben nyílik meg és a sokgyermekes családokból származó szegénysorsú, de kitűnő előmenetelű tanulókat fogja egybegyűjteni, s e tekintetben az ország első népi internátusának nevezhetjük.

Üzembe helyezték a délzempléni centrálét

Az iparügyi miniszter megengedte az Állami Vas-, Acél- és Gépgyár igazgatóságának, hogy a gépgyárak tulajdonában lévő kesznyéteni vízienergia telepvizkiviteli művének villamos energiaellátása céljából próbáképpen szeptember hó 30-ig üzembe helyezhesse a Köröm, Girincs, Sajóhidvég és Berzék községek területén kiépített 10 és fél kilométer hosszúságú és 20.000 volt feszültségű 3 fázisú távolsági vezetéket. A végleges engedélyt a most üzembe helyezett villamoshálózat kipróbálása után fogják kiadni.

Hősi szobrot avat Szerencs

Hősi szobrot avat holnap, május 30-án Szerencs nagyközség társadalmá.

A megnyitó beszédet dr. vitéz Fáy István főispán mondja, az ünnepi beszédet pedig vitéz Tórs Tibor a kerület országgyűlési képviselője, képviselőházi alelnök tartja.

A szobor egy köpenyes, álló honvédet ábrázol; kezében puská van, támadásra készül. Anyaga: elsőosztályú ezüstszínű szobor-alumínium.

Megjönnek a nyiregyházi huszárok

A nyiregyházi huszárok ezrede június hó 5-én Zemplénvármegyébe érkezik, ahol június hó 7-től 21-ig harcserű éleslövészetet tart Tolcsa, Erdőhorvati, Erdőbénye, Olaszliszka, Hercegkut, Vámosujfalu, valamint Bodrogolási, és Komlóska, továbbá Sárospatak, Makosholyka és Tállya községek környékén. Az éleslövészetet közhírré tették a lakosság figyelmeztetése végett a községekben. Részletes adatok a községi előjáróságoknál tudhatók meg.

Szolgáltatassuk be a talált repülőmodelleket

A kísérletezések során gyakran előfordul, hogy a repülőmodellek az indítási helyüktől messze elrepülve ismeretlen helyen érnek földet és elvesznek. Ezen különböző szempontokból értékes tárgyak elveszésének megakadályozása érdekében felkérjük a közönséget, hogy az esetleg talált repülőmodelleket a rendőrkapitánysághoz, vagy a legközelebbi közbiztonsági szervhez, a csendőrséghez mindenkor szolgáltatassuk be.

Hazatérő honvédek az ujhelyi kisállomáson

A sátoraljaujhelyi hőlgyek minden jóval ellátták a hős katonákat, akik itt léptek először hazai földre

Óriásvonat a gyártelepen

A sátoraljaujhelyi Gyártelep nek nevezett kisállomáson, melynek egyelőre csak a neve Gyártelep, mert a régi nagy Máv-műhelyt a csehek annak idején szétszedték, április hó végefelé nagyszabású munka kezdődött.

A kisállomáson megalakult a katonai fertőtlenítő állomás, melynek hatalmas barakkjait ugyszólván napok alatt építették meg. A fertőtlenítő állomás működése április hó 20-án vette kezdetét Toldy Ösz Lajos orvos-százados vezetésével.

Begördült a kisállomásra a magyar honvédség óriási egészségügyi és fertőtlenítő vonata, melyben a legmodernebb technikai és higiéniai berendezéssel és 300 főnyi egészségügyi személyzettel várták a messzi Oroszországból visszatérő honvédalakulatokat.

Hős honvédeknek ugyanis a téli harcok idején kénytelenek voltak megismerkedni az arra felé otthonos félgépekkel, melyeknek különös veszedelmes tulajdonsága, hogy a kiütéses tifuszt terjesztik. Ezért vált szükségessé a visszatérő alakulatoknak fertőtlenítése 3 felsőmagyarországi állomáson. Ezért az Oroszország felől érkező katonavonatok a honvédeknek a fertőtlenítő állomásig nem volt szabad elhagyniok.

280 honvéd egyszerre!

Nem csoda tehát, hogy a fertőtlenítő állomásra testileg és lelkiileg egyaránt éhesen és szomjasan érkeztek meg, annál is inkább, mert ez volt az első hely, ahol olyan hosszú idő, annyi viszontagság élet-halál harc és önfeláldozás után végre ismét az otthon földjére léphettek.

Az ujhelyi fertőtlenítő állomásra érkező honvédek a hatalmas egészségügyi vonatban fertőtlenítették. Egyszerre 280 honvéd indulhatott meg a vonat egyik részén, hogy végig menve az egészségügyi kocsi belsejében, a vonat végén már teljesen európai állapotban, fertőtlenítve és megnyugodva léphessenek ki. Közben alaposan megfürdtek, átestek a kozmetikai műveleteken, összes ruhadarabjaikat óriási hőfoku gőzben tették féreg és ragály mentessé.

Azokat, akiket sajnos már megfertőzöttnek találtak, beszállították az ujhelyi vöröskeresztes hadikórház fertőző osztályára, ahol azonnal gondos ápolás alá kerültek. Itt eddig 50 beteg honvédünk áll kezelés alatt, megfelelő óvintézkedések között, úgyhogy a ragály továbbterjedése ki van zárva.

A hőlgybizottság munkába lép

Az ujhelyi kisállomáson berendezett fertőtlenítő állomásra egymás után érkeztek be az Oroszország felől jövő katonavonatok, melyeknek sok megpróbáltatáson átment vitézei valósággal elepedtek a meleg ellátásért, néhány kedves otthoni szóért és természetesen első dolguk az volt, hogy üzenhessenek hozzátartozóiknak.

Mint hogy a kisállomási fertőtlenítőtelepen honvédeknek semmihez hozzá nem juthattak, rövid néhány nap alatt munkába állt az ujhelyi hőlgyek fogadóbizottsága, melyet öv. Fejes Ernőné, a Szociális Misszió Társulat elnöknője szervezett meg nagy agilitással dr. báró Waldbott Frigyesné, Mária Alice kir. hercegasszony, a Női Önkéntes Honvédek! Munkaszervezet elnöknőjének irányítása mellett, hogy azután mindketten maguk is a legodaadóbb és példás módon részt vegyenek a lelkes hőlgyek néha éjfélig tartott munkájában.

Honvédek a szeretet pergőtűzében

Az egyik nagy barakkban rendeztek be a hőlgyek. Az egyik ablakban kenyert, a másik ablakban cukorkát és süteményt, a harmadik ablakban egyéb élelmiszert osztottak szét díjmentesen a az örvendő honvédek között, a negyedik ablaknál pedig külön önkéntes postahivatali kirendeltséget állítottak fel, melynél nemcsak a felvétel nehéz munkáját bonyolították le, hanem ezenkívül

rengeteg ügyes-bajos dologban szolgáltak kedves felvilágosítással, megírták és továbbították a leveleket, táviratokat, melyeknek során valóban megható jelenetek játszódtak le.

Ugyanakkor kint a barakkok előtt óriási kondérokban főtt a fekete kávé és a tej. A honvédek azután a rumos feketekávé mellett rengeteg cigarettát kaptak és a gyengéd női kezek virágát árasztották el hőseinket. Érdekes, hogy a legtöbb honvéd a virágnak örült a legjobban, mert a virág a megtalált otthon jelentette számukra az irtózatos időbeli és térbeli szűrkesség után.

15.000 kávé és 25.000 cigarettá

Rengeteg kenyert, 15.000 adag kávé és 400 liter tejet, mézes pogácsát zsák-számra és cukrászsüteményt hatalmas mennyiségben osztottak szét, azonkívül mintegy 25.000 cigarettát került kiosztásra. Ezenkívül kalács és mindenféle jó is került az adakozók jóvoltából, akiknek nagyrésze személyesen is részt vett az osztásban, mely nemcsak a katonáknak, hanem az osztásban résztvevőknek is rendkívüli örömet jelentett.

Az adományozásban dr. báró Waldbott Frigyes 100 pengővel és természetbeniekkel járt elől jó példával.

11.500 postaküldemény

A postahivatal a hatalmas forgalom lebonyolítása mellett mellékesen pénz-váltó iroda is volt, merthízen erre sem volt alkalmuk máshol a katonáknak. Jellemző, hogy a postahivatal rövid 3

hét alatt 1700 táviratot és 9800 levelet és levelezőlapot továbbított.

A hőlgybizottság eddigi munkássága alatt több mint 14.000 hazatérő honvédet vendéglát meg. Alföldiek és dunántúliak, erdélyiek és felvidékiek voltak közöttük, az országnak csaknem minden vidékéről. Parancsnokaik egytől-egyig hálás köszönetüket fejezték ki.

Nagy örömmel fogadták közöttük a második visszatérő ujhelyi árkászcsoporthat, mely Fülöp százados vezetésével érkezett meg. Három heti megfigyelésre egy távolabbi laktanyába kellett tovább vonulniok, úgyhogy csak június elején érkezhettek meg véglegesen Ujhelybe.

A külső és belső front boldog találkozás

A katonák rajongó tekintettel vették körül a hőlgyeket, akik reggeltől estig fáradhatatlanul mérték a rumosfeketét, osztogatták a jó finom hazai ennivalókat.

Különösen kedves jeleneteknek tanui voltunk a postahivatalnál, ahová valósággal hőmpölyögtek a fertőtlenítőkből kikerült honvédek. Közben a hangszóróból állandóan szólt a vidám friss muzsika a honvédek nagy öröme. A kalács, kávé és a kenyér sohasem fogyott el. Az utánpótlás sohasem szakadt meg.

Hogy milyen nagy öröm az otthon és milyen nagy dolog a láboru, itt számtalan megható jelenetben lehetett látni.

Erkezők és fogadók egyformán tele lettek boldogsággal. Itt vannak közöttünk

A pataki halálhid bírósági utójátéka

Felebbezés folytán a kassai tábla elé kerül az ügy

Halálos baleset történt múlt év október 24-én éjjel a sárospataki Bodroghidon. Ugy 11 óra tájban hazafelé igyekezett kispataki lakására Tóth János sárospataki napzsámora a feleségével, amikor hirtelen áramütést érzett és eszméletlenül terült el a hidon. Feleisének még sikerült idejében leszaladni a hidról és így őt semmi baj sem érte. Hiábavaló volt a segítségért való kiáltása, a késő éjszakai órákban csak mintegy félóra múlva tudtak villanyzerelőt keríteni, akkorára pedig a hidon tehetetlenül vergődő Tóth János már kiszenvedett.

Kedden délelőtt tárgyalta a nem mindennapi ügyet a törvényszék dr. Tóth László tanácsa. Az ügyészség a sátoraljaujhelyi közművek felelős vezetője és egyik főszereplője ellen emelt vádat. A vádirat szerint a szerencsétlenség szigetelési hiba miatt következett be. A sárospataki hidon ugyanis villanyvezeték vezet keresztül Kispatak felé, s minthogy a hidon közvilágítási lámpa is van, ebbe a lámpába a hidon átvezetett drót szolgáltatja az áramot. A közvilágítási lámpa egy, a hid vasszerkezetére erősített vascsőre van szerelve, így a vezeték a vascső belsejében keresztül huzott drót segítségével viszik az áramot a lámpába. A drót sziget-

lése azonban idők folyamán elkopott és ennek következtében az áramvezető drót érintkezésbe került a hidra erősített vascsővel, s minthogy a kérdéses időben az egész hid nedves is volt, az egész Bodroghid 220 villanyárammal telítődött. Ebben az esetben pedig azért is bekövetkezett a halál, mert Tóth János cipőjének a talpa dróttal volt átkötve, a drót pedig tudvalevően a legjobb áramvezető.

A közművek felelős vezetője tagadta bűnösségét, hangoztatva, hogy a közműveket semmiféle mulasztás sem terheli, mert a szabványokban előírt óvintézkedéseket megtették. Ezzel szemben a bírósági hites szakértő olyan véleményre adott, hogy a halálos baleset elkerülhető lett volna megfelelő és karbantartott földelés alkalmazásával, vagy pedig az által, ha a hid vasszerkezetét és a nullavezetékét közvetlenül fémesen összekötötték volna.

A bíróság meghozott ítéletében a fővillanyzerelőt felmentette, a közművek felelős vezetőjét azonban 300 pengő pénzbüntetésre ítélte, aki ez ellen felebbezést jelentett be, így a kassai ítélőtábla fogja másodfokon elbírálni, hogy mulasztás történt-e a balesettel kapcsolatban?

Fizessen elő a „ZEMPLÉN”-re

1548/1943.

Komlócska község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Komlócska község előljárósága a képviselőtestület 5/1943. kg. számú felhatalmazása alapján közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező ingatlanon gyakorolható vadászati jog 1943. évi augusztus hó 1-től 10 egymás után következő évre folyó évi június hó 26-án délelőtt 10 órakor Komlócska községben, a községi bíró házában nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adni. Kikiáltási ár 10 q. buza évi bérlet. Vadállomány; őz, szarvas, vaddisznó, nyul, stb.

Komlócska, 1943. évi május hó 14. napján.

Varga Miklós s. k. községi bíró.

2954

Ligay István s. k. körjegyző.

ujra azok, akikért olyan sokat imádkoztunk és oly sokat reméltünk. Végre itthon vannak.

Elismerés az ujhelyi hőlgyeknek

A honvéd alakulatok fogadtatásánál és ellátásánál fáradhatatlan buzgalommal tevékenykedtek a következő lelkes ujhelyi hőlgyek.

Öv. zalkodi Baiusz Ernőné, szül. Ambrózy Nandine, aki a barakkokat művészi ízléssel díszítette fel a méltó fogadásra.

A kávé és tej kiosztásnál: Buttkay Józsefné, Hajas Marica, Horváth Györgyné, Marek Lászlóné, Martzy Lászlóné és dr. Mecner Tiborné, Hajas Marica és Marek Lászlóné ugyszólván megszakiítás nélkül permanenciában voltak.

A sütemények kezelésénél és kiosztásánál: Dunajszky Józsefné, Fekete Károlyné, Ladányi Miklósné, Osváth Dezsőné, Szeszlér Ödönne.

A cigarettá osztásánál: Martzy Lászlóné, gróf Sennyey Lajosné, vitéz Szász Ferencné és báró Waldbott Mária.

A kenyérosztásánál: vitéz Bárczy Miklósné, Buttkay Józsefné, Czékuss Istvánné, Durcsinszky Erzsébet, Horváth Györgyné, Osváth Dezsőné és gróf Sennyey Lajosné.

A virágokat gróf Sennyey Lajosné és báró Waldbott Mária osztogatták több lelkes fiatal asszonnal.

Különösen nagy volt a forgalom a hőlgybizottság postahivatalánál, ahol öv. zalkodi Baiusz Ernőné Ambrózy Nandine, vitéz Csillaghy Györgyné, dr. Ember Jenőné, dr. Gaál Barnáné, Schweitzer Leopoldina, vitéz Szász Ferencné, dr. Váro Indárné és vitéz Vitézy Dezsőné felváltva végezték a fáradságos munkát.

A fenséges asszony és öv. Fejes Ernőné természetesen minden munkából derekasan vették ki részüket.

Meleg elismerés illeti Somogyi Rózsát, Sulyovszky Évát, Sütő Olga, Szerdahelyi Esztert, Werner Gizit és Zimmermann Dórá, a Mansz ujhelyi leánykörének tagjait, akik dr. Barna Gézánné vezetésével a pénzügyi bázist gyűjtötték össze nagy gyorsasággal.

Köszönetnyilvánítás

Külön dicséretet érdemel Vogler Oszkár postaigazgató, ujhelyi postafőnök, aki a munka megnövekedésekor derék szakembereit rendelkezésre bocsátotta, valamint ifj. Vékony Sándor postatiszt különös buzgalommal és egy lelkes önkéntes kerékpáros küldönc.

A hat zsák mézespogácsát Pazar Gyuláné önzetlen buzgalommal készítette el.

A kiosztott élelmiszerekért a legmelegebb hála és elismerés illeti meg a sátoraljaujhelyi járás lelkes közsegeinek lakosságát, mely mindenét odaadta a a kisállomásra a honvédek részére, a négyesületeknek és mindazoknak az adakozóknak, akiknek nevét felsorolni nem lehet, de akiknek méltó jutalma lehet a jócselekedet felemelő érzése. Ujabb alakulatok érkezését várják.

Könyvnapon

könyvet Szabó Páltól vásároljon

Az ungvári szintársulat Ujhelyben

A debreceni Csokonai színház sátoraljaujhelyi idényével kapcsolatban váratlan nehézségek merültek fel a színház részéről, úgyhogy a város színtügyi bizottsága Homonkay Pál szinigazgatóval állapodott meg, aki igen jó erőkből álló szintársulattal június hó 15-től négy hétig fog vendégszerepelni az ujhelyi Városi Színházban.

A kárpátaljai szintársulatnak, mely eddig Ungváron, Munkácson és Beregszászon játszott, ez lesz a negyedik állomása. A szintársulat ungvári szereplését nagy siker és jó kritika kísérte.

MI

Krémes-bé

Beszámoltunk róla, amelyet a patkányok ellen, azért mekképet a cukrász tette ki.

A blokádi sztrájk rászemester között zések hangzóit képpen néhány vont a cukrász, míg a többi csoportosult. A tében megjelen kénytelen volt kísérni a közse élén a diákány.

A kihallgatás mézesetesen elb cukrászmester meg a diákoka.

Ezen levél naggyűlése csak azért is, szerint csak érettségi, hogy sűteményeiről kirakatában di

Az első tíz 10 órától reg

Istentől netek sorre róm. kath. pléb a hősök vasárni misét tartanak. vagyis szept 8 órai szent mispótláshoz, ke körmenet a pat szerdán pedig Áldozócsüörtő gyermek járul első szent áldo áldozás után a vesznek részt.

Szerke

Az elmúlt héte hogy a Zempli kesztője ezen a legutóbbi t mely ezen év sának hetven dányszámában

Kinev

Sátoraljaujhelyi Széchenyi Béla ügyelőt az ujo rosgazdai állás Béla kinevezés szorgalmas és eddigi munkái lajdonságait é chenyi Lajos lenőrtől örökös pontossága adás volt. Széciaországban kertésze volt. mériné Asbóth városi díjnokk

Névnai Baiusz Ernőné Hadikórház 85 géli meg.

Borzas mekbaleset mek baleset éves fiunak Pliszi Pál 4 ben arccal egy kiverte a sze vannak az Er

A tűzlyamra június Megyeháza 8.

A könyörájja. Az u reskedéseket, litott utcai el könyvnapokon és 5-én este 7 miniszteri eng

Egy bírod magyar ál 1-2 év

CSECSM elhelyezkedn Öv. Thurán aljaujhely

MI UJSÁG?

Krémés-béke Sárospatakon

Beszámoltunk arról a krémés-blokádról, amelyet a sárospataki gimnazisták indítottak a pataki Szepessy cukrászda ellen, azért mert az érettségi csoportképet a cukrászmester kirakatába nem tette ki.

A blokád során a diákok és a cukrászmester között különböző megjegyzések hangzottak el, melynek hatásaként néhány pataki diák kérdőre vont a cukrászdaiban a cukrászmestert, míg a többi része a cukrászda előtt csoportosult. A fejlemények következtében megjelent a csendőrség, mely kénytelen volt az egész diáksereget bekísérni a közsegházára. A bekísérték ellen a diáklányok haladtak.

A kihallgatások megtörténte után természetesen elbocsátották a diákokat, a cukrászmester pedig levélben követte meg a diákokat.

Ezen levél hatása alatt a diákok naggyűlése beszűntette a blokádát, már csak azért is, mert a régi diák babona szerint csak akkor sikerülhet jól az érettségi, hogyha a csoportkép a kitűnő sülteményeiről híres Szepessy cukrászda kirakatában diszeleg.

Az elsőtétítés lakóházakban este 10 óratól reggel 3 óráig tart.

Istentiszteletek és körmenetek sorrendje. A sátoraljaujhelyi róm. kath. plébánia templomban holnap, a hősök vasárnapján d. e. 9 órakor szent misét tartanak. A keresztjáró napokon, vagyis május hó 31-én, hétfőn a reggel 8 órai szent mise után körmenet a régi ispotályhoz, kedden hasonló időtájtban körmenet a pataki úton levő keresztet, szerdán pedig a piarista templomhoz. Áldozócsütörtökön reggel 8 órakor 120 gyermek járul az első gyónás után az első szent áldozáshoz. A gyermekek az áldozás után a zárdában szeretetreggelin vesznek részt.

Szerkesztőségi évforduló. Az elmúlt héten múlt el tíz éve annak, hogy a Zemplén jelenlegi felelős szerkesztője ezen tisztét átvette. Egyébként a legutóbbi tíz év alatt a Zemplén, mely ezen év végén ünnepli fennállásának hetvenöt éves jubileumát, példányszámában ötszörösére emelkedett.

Kinevezések a városnál. Sátoraljaujhely m. város polgármestere Széchenyi Béla városi gazdasági felügyelői az újonnan rendszeresített városgazdai állásra kinevezte. Széchenyi Béla kinevezése kiválóan lelkiismeretes, szorgalmas és szolgálatkész tisztviselő eddigi munkájának jutalmazása. Jó tulajdonságait edes atyjától, néhai Széchenyi Lajos Ujhely városi pénztári elnöktől örökölte, akinek szorgalma és pontossága annak idején szinte legendás volt. Széchenyi Béla 10 évig Franciaországban egy előkelő fürdőhely főkeresztése volt. — Szabó Máriát és Kázmériné Asbóth Karolát a polgármester városi díjnyokká nevezte ki.

Névnappmegváltás. Zalkodi Baiusz Ernőné névnappja alkalmából a Hadikórház 85 beteg katonáját vendégeli meg.

Borzalmas kettős gyermekbaleset. Cékén két súlyos gyermek baleset történt. Nagy Mihály 12 éves fiúnak egyik szemét kirugta a ló, Pilszki Pál 4 éves fiú pedig futás közben arccal egy éles karóra esett, mely kiverte a szemét. Súlyos állapotban vannak az Erzsébet kórházban.

A tűzoltó altisztképző tanfolyamra június 5-ig lehet jelentkezni. Megyeháza 8. szob.

A könyvnapok esti zároszónája. Az ujhelyi és vidéki könyvkereskedéseket, valamint az általuk felállított utcai elárúsító sátrakat a magyar könyvnapokon, vagyis június 2-án, 4-én és 5-én este 7 (hét) óráig tartják nyitva miniszteri engedély alapján.

Egy birodalmi német születésű magyar állampolgár német nő 1-2 éves gyermek mellé

Csecsemőgondozónőnek elhelyezkedne. — Érdeklődni lehet: Özv. Thuránszky Lászlónénál Sátoraljaujhely, Kazinczy-utca 71.

„Magyar Élet” könyvsátor a kisvasuti állomásnál

Magyar írást, magyar lelket sugárzó könyveket kell a magyar olvasók kezébe adni.

Ezzel a célkitűzéssel dolgoznak már a Magyar Élet, Turul, Exodus, Bolyai kiadóvállalatok. E kiadók az ország nagyobb helyein szintén felállítják könyvsátraikat.

Sátoraljaujhelyben a Soli Deo Gloria Diákszövetség és a Főiskolai Turul

Szövetség a városi kereskedelmi középiskola diákaptára közreműködésével a kisvasut Horthy Miklós téri megállójánál fogják árusítani magyar könyveiket. Az új magyar irodalom és a népi irodalom legkiválóbb képviselőinek írásait árulják.

Kedden, szerdán és pénteken ez a könyvsátor bizonyára nagy tömeget fog vonzani.

Papirhulladék gyűjtés június 4-5-én

Takács István, Batthyányi-utca 25.

Orvosi hír. Dr. Némedy Gyula OTBA 2. számú körzeti orvosa rendelését június 1-től megkezdi. Rendel OTBA tagoknak d. u. 3-4-ig. Kossuth Lajos-utca 36.

Éjjeli betörőfogás Szerencsen. Izgalmas hajszá folyt le az elmúlt szerdán éjjel a szerencsi cukor- és csokoládégyár lakótelepén. Kurucsa András 35 éves szerencsi lakos betört Liechti Frigyes csokoládégyári igazgató lakásába, majd nem elégedvén meg a szerzett zsákmánnyal, a szomszédos villa körül ólalkodott, amikor a gyár éjjeliőre rajtaütött. Bekísérték az ügyészségre. Valószínűleg statáriális bíróság elé kerül.

Verbőczy jogi szeminárium mindenféle jogi vizsgákra, államszámvevőtanra is előkészít. Legújabb jegyzeteket bérbe is adja méltányos feltételek mellett. Budapest, IX., Üllői-ut 3.

Emberhalál az eleserélt boroskorsó miatt. Nagy József tarczai gazdálkodó sógorának pincéjében egy korsóból tévedésből bor helyett mézkenyvet ivott és meghalt. A korsó, amelyből ivott, meg volt jelölve a „mészkenyé” szöveggel, azonban ezt a szerencsétlen ember nem vette figyelembe, mert hasonló korsóban bort is szoktak tartani.

A Kazinczy-Kör tegnap rendezte évszázó irodalmi esztét. A meleg érdeklődést megérdemelte a gazdag műsor, amelyet dr. Lukács József piarista igazgató, a kör elnöke nyitott meg. A magyar nép arculata címmel dr. Meccner Tibor vármegyei főlevéltáros tartott értékes előadást. Az évadzáró est művészi részét képezte a debreceni zenei élet kiválóságainak: Galánffy Lajos zongora- és Erdész Mihály gondokaművész pompás szereplése. A Kazinczy Kör most zárult idénye valóban magas színvonalu volt.

A Zemplén gyászrova

Tuba Józsefné, szül. Szabó Vilma sátoraljaujhelyi vendéglős felesége 50 éves korában, boldog házasságának 25-ik évében május 26-án este szív- és érrendszeri betegségben Sátoraljaujhelyben hirtelen elhunyt. Temetése nagy részvét mellett május 28-án délután volt.

Maszirer Károly kovácsmester 70 éves korában Sátoraljaujhelyben május 26-án elhunyt.

15/1943. sz.

Árverési hirdetés

Sárváry-Svarba Józsefné végrehajtó javára 400 P. tőkekövetelés és járulékaik erejéig a tokaji kir. törvényszék 2236/1942. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán az 1943. évi február hó 9. napján lefoglalt és 1675 P. becsült ingóságokat, köztülük bútorok képek, szőlőprés, szüretelő-edények stb. Olaszliszka községbe végrehajtást szenvedők lakásán, 1943. évi június hó 8-ik napján délután 4 órájára ezennel kitűzött bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, azonban a becsár 1/10-ad részénél nem alacsonyabb vételárban el fogom adni.

Tokaj, 1943. évi május 2.

Gyulay István
kir. bírói végrehajtó

2900

TÖRVÉNYHÁZBÓL

Köszönségleti cikk jogellenes elvonása miatt vont a felelősségre a törvényszék büntetőtanácsa dr. Tóth László elnöklésével Kosztura Mihály sátoraljaujhelyi fűszerkereskedőt, mert a vád szerint Szűrneg községből Jancsák Gábor gazdától 50 kilogram lisztet hozott be engedély nélkül árusítás céljából Sátoraljaujhelybe. A kereskedő erősen védekezett a feketén való árusítás vádjá ellen, a bíróság azonban 200 pengő pénzbüntetésre ítélte, a gazdát pedig 30 pengőre. Az ítéletben mindkettő megnyugodtak.

Kerékpárjával elütött az egyik sárospataki úton egy gyermeket Kozma Sándorné sárospataki lakos, s ennek következtében a gyermek a lábát törte. A bíróság gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétsége miatt vont a kedden felelősségre Kozma Sándornét és jogerősen kisebb pénzbüntetésre ítélte. Enyhítő körülménynek tekintette a bíróság, hogy a vádlott azonnal gondoskodott a gyermek megfelelő orvosi kezeléséről és ennek következtében a lába már meg is gyógyult.

A sátoraljaujhelyi városégi faterlepről hajtott ki megrakott szekerevel Holis Miklós, s minthogy nem nézett széljél, éppen abban a pillanatban hajtott rá a kisvasuti sínekre, amikor egy motorvonat ért oda. A vonat a szekeret elütötte úgy, hogy az teljesen felborult és a lovak is súlyosan megsérültek. Különös szerencsének tulajdonítható, hogy a vonat utasainak nem történt semmi bajuk. A bíróság közveszélyű rongálás vétsége miatt vont a kedden felelősségre Holis Miklóst és ezért jogerősen 30 pengő pénzbüntetésre ítélte.

MOZI

Szombaton, május 29-én: Bengázi. (Olasz.)
Vasárnap, május 30-án: Bengázi. (Olasz.)
Hétfőn, május 31-én: Bengázi. (Olasz.)
Kedden, június 1-én: Styx kapitány beszámoló. (Német.)
Szerdán, június 2-án: Stix kapitány beszámoló. (Német.)
Csütörtökön, június 3-án: Stix kapitány beszámoló. (Német.)
Pénteken, június 4-én: Szünet.
Szombaton, június 5-én: Szép csillag. (Magyar.)
Vasárnap, június 6-án: Szép csillag. (Magyar.)
Hétfőn, június 7-én: Szép csillag. (Magyar.)
Kedden, június 8-án: Szép csillag. (Magyar.)

A mozi előadások kezdete: hétköznap délután háromnegyed 5 és este 7 órakor, továbbá vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor.

Styx kapitány beszámoló. Németnyelvű izgalmas bűnügyi filmjáték. Főszereplők: Viktor de Kowa. Laura Solari és Simó Margit. Egy vakmerő diplomatáról szól ez a szenzációs német film. Sok bonyodalmat okoznak a diplomata váratlan feltűnései. Azonkívül rengeteg tánc, dal és zene. Feltétlenül érdemes megnézni. Kisérőfilm: Luce világhírű.

Szép csillag. Magyar nyelvű filmjáték. Főszereplők: Fényes Alice, Páger Antal, Mály Gerő, Kökény Ilona és Alszeghy Lajos. Móricz Zsigmond „Betty” című nagyszerű regényét vitték hatásosan filmre. Feltétlenül érdemes megnézni. Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhírűek.

SÖTÉT SAROK

Meg kell örülni!

— Örület! Meg kell örülni! — mondják naponta számtalanszor az ideges, hisztériás hajlamú hölgyeink, leányaink, sőt egy-két beamterünk is. De vajjon, miért? Mi lehet az a nagy valami, amiért őket, szegényeket, a „megörültés” veszélye fenyegeti?

Kezdem tehát figyelni, hogy miért is „örülnek” meg ezek a „megörültök” felkiáltók. Az egyik pl. azért, mert már déli 12 óra volt s elmúlt ismét egy délelőtt. A másik azért akart „megörülni”, mert a harisnyáján egy kis fekete cérna-szál volt és azzal korzózott az utcán. A harmadik azért kiáltott fel: „Az embernek meg kell örülni”, mert délután 5 óra 8 perckor érkezett a postára, hogy valamilyen pénzküldeményt feladjon. Természetesen, mivel elmúlt 17 óra, a posta beszüntette a pénzfelvitelt. Szegény hölgyünk pedig, mivel pontatlan volt s utközben minden bizonytalannal egy igen kedves barátjával „eltársalogta” az időt, — hát ő emiatt akart „megörülni”.

Mi lenne, ha mindenki „megörülne” mindenféle semmi ügyért? Akkor 2-3 óra alatt Ujhelyben az örültek volna a többségben, — tehát az épeszűek minősülneek, mint kisebbségben levők, abnormálisoknak.

VILLÁM HIREK

♂ Zempléni vármegye törvényhatósági bizottsága június 19-én, szombaton tartja nyári közgyűlést.

♂ Sátoraljaujhely megyei város képviselőtestülete május 27-én rendkívüli közgyűlést tartott dr. Váro Imdár polgármester elnöklése alatt, melyen folyó ügyeket tárgyaltak le.

♀ A hadművelési területen lévő honvédségi személyek után közvetlenül a Vöröskereszt Tudósítójához (Budapest, V., Szent István-körút 1. I.) lehet felvilágosításért fordulni.

♀ Betörték a szerencsi Erdélyi-kocsmába. A tettesek az ujhelyi statáriális bíróság elé kerülnek.

♂ Bodrogszentcsanak közönség nyílik meg.

♀ A szerencsi járás főszolgabírája Hódi Lajos mérszárost — mert vételi jegy nélkül 8 drb. borjut levagott és egy nemrégiben történt kóservágásban is érdekelve volt, — Nagykanizsára internálta.

♀ A Diana kert helyén építendő modern ujhelyi belvárosi strandfürdő ügyében a műszaki tárgyalások folynak. A strand csak a jövő évben nyílnak meg.

♀ Dr. Váro Imdár polgármester vendége volt e héten Arkay Bertalan budapesti műépítész, aki a templomterület levéteoththon és a strand terveinek megvalósítása ügyében járt Ujhelyben.

♀ Perbenyikén Sipos Jolán 22 éves leány apró csecsemője hirtelen meghalt. A leány tagadja a szörnyű vádat, mely szerint állítólag megfojtotta volna magzatát. A helyszíni boncolás megállapításai szerint fog eldőlni a leány sorsa.

♂ A Zemplén meg az elmúlt évben megírta, hogy Sárospatak székhellyel újra egyesül a Bodrogszenti Tiszaszabályozó Társulat. Akkoriban ezen hírtünk több helyről cáfolták. Mint most értesülünk, az egyesülés most már befejezett ténynek tekinthető és hamarosan számolni lehet létrejöttével.

♀ Taktaharkányban Jónás Pál engedélyt nyert keskeny filmeket játszó mozi nyitására.

♀ Az Ujvidéken diadalmasan szerepelt ujhelyi kereskedelmisták a következő csapattal győztek: Nagylaki — Füle, Szűcs — Erdei, Ujj, Tóth — Galgóczy, Mester, Juhász, Vatai, Vad.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik boldogult drága jó feleségem, illetve édesanyánk tragikus elhunyt alkalmából részvételükkel fájdalomukat és nagy bánatukat enyhíteni és temetésén megjelenni szívesek voltak fogadják hálás köszönetünket.

Tuba József
és gyermekei

2969

SPORT

Máv-Sac—Nyiregyházi Vasutas 4:1 (1:0). Nyiregyháza. NB. III. osztályu bajnoki. Az újhelyi csapat biztosan győzött a harmadik helyért folytatott küzdelemben a szétesőbbben játszó Nyiregyházi Vasutas ellen. Góllövők: Sebő (3) és Jakab. Jók voltak: Tiszolczi II. (a mezőny legjobbjá), Weber, Gyöngyösi kapus és Sebő. Az egész csapat különösen jó játéknak tudható be az idegen pályán elért szép és értékes győzelem. A Máv-Sac meleg dicsőreget érdemel. Ezt a küzdőszellemet azonban a jövőben is meg kell őriznie, ha végre „nagy csapat” akar lenni.

Kassai Vasutas—Máv-Sac II. 6:0 (3:0). Elasz I. osztályu bajnoki. A Máv-Sac II. gyenge napot fogott ki és bár nem játszott rosszul, mégis nagy gólarányú vereséget szenvedett Kassán.

Az elmúlt vasárnap mérlege. Püspökladányi Máv—Szatmárnémeti Vasutas 2:0 (0:0). A Püspökladányi Máv csak a II. félidőben tudta maga alá gyűrni otthonában ellenfelét. — Munkácsi LSE—Szt. István Törökvs 4:0 (2:0). A bajnokjelölt idegenben is győzött. — Aknaszlatinai BTE—Csapi SE 7:1 (3:1). A bányászok otthonukban érték el a nagyarányú győzelmet. — Szatmári SE—Nagyszőlősi 4:1 (2:1). Gólképesebb csatársorának köszönheti a hazai csapat a győzelmet. — Királyházi Máv—Nagybányai Petrosényi SE 1:1 (1:0). Királyháza idegenből pontot vitt el. — Nagybányai Jószerencsét SE—Beregszászi FTC 4:3 (2:2). Beregszász idegenben nem tudott pontot szerezni.

Mit hoz a holnap? Aknaszlatinai BTE Máv-Sac (0:1). Összel Újhely győzött. Most mindkét csapat jó formában van. Ha szívvel-lélekkel játszik ismét holnap az idegen pályán a Máv-Sac gárda, akkor esetleg meglepetést csinálhat Aknaszlatinán. — Szatmári Vasutas—Nagyszőlősi SE (0:6). Minkét csapatnak a kiesés ellen szüksége van a pontokra. — Beregszászi FTC—Munkácsi LSE (0:6). Az első helyen álló Munkácsot a kiesés ellen küzdő Beregszász nehezen fogja tudni megállítani győzelmé sorozatában. — Nagybányai Jószerencsét SE—Királyházi Máv (2:2). Most is döntetlent ígér a papírforma. — Püspökladányi Máv—Szt. István Törökvs (4:1). Most is püspökladányi győzelem a valószínűbb. — Csapi SE—Szt. István SE (1:1). Csap összesen pontot rabolt idegenben Szatmártól. Most a kiesés miatt harapni fog. Csap győzelmet jósolunk. — Nyiregyházi Vasutas—Nagybányai Petrosényi SE (1:0). Vasárnapi veresége ellenére is biztos nyiregyházi győzelemnek ígérkezik a mérkőzés. (Zárjában az őszi eredmények, az előálló pályáján játszik a mérkőzést.)

Az NB. III. osztály felsőtisza csoport állása:

1. Munkácsi LSE	23	90:26	40
2. Aknaszlatina	23	78:21	39
3. Máv-Sac	23	68:40	35
4. NyVSC	23	41:36	31
5. Nagybányai JSE	23	55:36	30
6. Szatmári SE	23	53:41	28
7. Püspökladány	23	40:42	22
8. Nagybányai PSE	23	40:47	19
9. Királyháza	22	42:53	17
10. Szatmári VSE	23	37:54	15
11. Beregszász	23	48:99	14
12. Szatmári Törökvs.	23	31:66	12
13. Nagyszőlősi SE	23	38:76	11
14. Csapi SE	22	39:79	10

A Máv-Sac vezetősége kérte az Aknaszlatinára kitűzött NB. III. osztályu bajnoki mérkőzés elhalasztását, mert sok játékos itthon játszik a Hősök serlegének mérkőzésein és így nem tud teljes értékű csapatával kiállni a bajnokjelölt Aknaszlatinai BTE ellen. A kérelmet azonban elutasították, de a Máv-Sac játékosai miatt mégsem tud elutazni Aknaszlatinára. Az ügyben Varga titkár Budapestre utazott az MLSz-hez.

A Máv-Sac II. itthon 2 órákor játszik a sajtószentpéteri BTK jóképességű csapatával bajnoki mérkőzést. Azonkívül Hősök serlegéért is mérkőznek helyi csapatok.

A fejetlen női holttest titka

Kassán, a Malomárokban az iszapban egy borzalmasan megcsontított női holttestre bukkantak, melynek összes végtagjai és feje hiányoztak. Mindössze annyit sikerült megállapítani, hogy az ismeretlen nő kb. 25 éves. 3 hónappal ezelőtt gyilkolhatták meg és dobták a Malomárok vizébe.

A nyomozás során leeresztették a Malomárok vizét és megtalálták a gyilkos-

ság áldozatának fejét is egy kőhöz erősítve az árok fenekén. Fekete haja volt s teljesen ép fogsora.

Mintegy Kassán az elmúlt évben női eltiltést nem jelentettek be, a nyomozást kiterjesztették a szomszédos városokra és Zemplénum megyében is kutatják, hogy 3 hónappal ezelőtt nem történt-e itt női eltiltés?

Újhelyi diákok az országos döntőben

Szenzációs sikerű újhelyi expedíció Újvidékre

A sátoraljujhelyi kereskedelmi középiskola futball csapata szerdán a 800 km. távolságban fekvő Újvidék városban szerepelt és váratlanul meglepő nagy győzelmet aratott az újvidéki tanítóképző csapata felett, melyet 4:1 (3:1) arányban győzött le a hosszú utazás után Galgóczy 3 és Ujj 1 dugójával.

Ezzel a győzelmével először kerültek be újhelyi diákok a Szent László Kupa döntőjébe.

A döntőbe került másik csapat a budapesti Kupa bajnok a Szent István

kereskedelmi jőnevi játékosokból álló csapata.

A döntő mérkőzést, amelyet Budapesten játszottak Szent István napján, valószínűleg Újhelyből is sokan fogják megnézni.

A kereskedelmi iskola diákjai megérdemlik a legnagyobb dicsőreget, mert végig derekasan küzdve, kiharcolták Magyarország összes iskolai előtt a döntőbe való jutást, ami már egymagában is bravuros teljesítmény.

GÖRBE TÜKÖR

Pártunk gázságai és a nők telke

A sajtóhiba oka a nyomdász szerint a szerkesztő, akinek olyan borzalmas írása van, hogy a beadvány egy kutynak, az megveszne tőle, — a szerkesztő szerint a nyomdász, mert ha én megtanultam írni, a szedő tanuljon meg olvasni.

Az igazság az, miszerint a szerkesztő és a nyomdász harmonikus együttműködésének köszönhető az,

hogy az angolszások *halserege* csak lassan nyúl előre,

hogy egy kortescikkben „pártunk igazságai” helyett pártunk *gázságai* mindenkit a zászló alá gyűjtöttek,

hogy a bányamunkások visszaköveteltek elvesztett *fogaikat* (jogaik helyett),

hogy a farsangban *jogászból* helyett *fogászból* hirdet a rendezőség,

hogy egy megtévedt intéző elsikkasztotta a napszámosok *véreit*,

hogy gombamergezését szenvedett egy *öttagu cseléd*.

hogy a zöldseggiacon megjelent az *idei korsó*,

hogy a dán király helyett dán *strátyról* olvas a nyájas olvasó,

hogy a Nőegylet kitűnő *műsört* adott a nagyérdemű publikumnak (egyébként lehet, hogy kapósabb lenne, mint egyik-másik műsor),

hogy a francia osztálysorsjátékon 500.000 *frakkot* nyert egy szerencsés,

hogy a Távirati Iroda — *Tévirati* Iroda,

hogy a futballmeccsen a következő csudálatos eredmény alakult ki: Máv-Sac—Csap 4:0 (2:2).

Makacsul visszatér a rendezőség helyett a *rendőség*. Minek folytán így végződik a hír: „A főpróbán a hölgyek és urak pontos megjelenését kéri a *rendőség*”.

Nem rossz a szentimentális tárcában,

amikor Adalbert, aki mindenképp előtt a hölgy jelkére kíváncsi, aképpen szól: — Én mindig a nők *telkét* vizsgálom.

Kodály-kórus helyett *Hodály-kórus*, mérges csizmadia helyett *férges* csizmadia.

Csak a Zemplén „Görbe tükre” mentes a sajtóhibától, mert itt nem fordulhat elő, hogy valaki *fisch* helyett az állatállományára vonatkozó adatokat tartalmazza, mely esetben a hatóság beprdmí xprs tvvvv. (Kissjóska)

LEVENTE ROVAT

Mint minden évben, úgy ez évben is megtartjuk a hagyományos Leventenapot. A leventeiifjúság ismét megakarja mutatni, hogy a háború nehézségei közepette is jó munkát végzett. A nagy Leventenapot megelőző este jun. 5-én a sportpályán disztábotörz lesz.

Másnap 6-án, vasárnap d. e. ujoncavatás és a hősök emléktáblájának lesz a megkoszorúzása. Az ünnepek d. u. a sportpályán folytatódik, ahol leventéink változatos sportszámokat fognak bemutatni. Ünnepeinkre mindenkit szeretettel meghívunk. A pontos műsorról időben falragaszokkal fogjuk a közönséget értesíteni. Fleskó László

Szakácsnő vagy házvezetőnő

kerestetik lakás, élelmezés és havi 70—80 pengő fizetéssel magános, nyugdíjas, idősebb sátoraljujhelyi főtisztviselő háztartásának vezetésére, aki a háztartással kapcsolatos mindennemű munkát egyedül ellátja. Jelentkezni lehet június 15-ig. Cím a kiadóhivatalban. 2945

1548/1943.

Erdőhorvati község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Erdőhorvati község előljárósága a képviselőtestület 11/1943. kgy. számú felhatalmazása alapján közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező kb. 2000 k. holdon gyakorolható vadászati jog 1943. évi augusztus hó 1-től 10 egymás után következő évre 1943. évi június hó 25-én délelőtt 10 órákor Erdőhorvati községhezánál nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adni. Kikiáltási ár 10 q. buza. Vadállomány: őz, szarvas, vad-disznó, nyul, stb.

Erdőhorvati, 1943. évi május hó 14. napján.

Turócsy István s. k.
községi bíró.

2953

Ligay István s. k.
közjegyző.

Bár gazdag lennék

mondja vágyakozva sok ember. Ez a vágya már a közeljövőben teljesülhet, ha egy három, vagy másfélpengős államsorsjegyet vásárol. A húzás már

június 8-án lesz.

Főnyeremény:

40.000.— ar. P.

További nyeremények:

P 20.000.—, P 10.000.—, kétszer P 5000.—, négyszer P 2.500.—, hatszor P 2.000.—, harmincháromszor P 1.000.—, stb., stb.

A királyhelmecl kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

688/1943. tk. sz.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Szlovák Bank ungvári fiókja végrehajtónak, Csonka Károlyné és társa végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1378 P. 57 fillér tökékövetelés és járuléki behajtása végett a Nagygéres községben fekvő és a nagygéresi 50. számú telekkönyvi betétben A I, 7—9, sorsszám és 1174, 1175, 1176, hrszám alatt felvett szántó és rétek a Vizmegén ingatlanoknak B. 10. 11. sorsszám szerint Csonka Károlyné szül. Davidovics Malvin és Csonka Sándor nevének álló 4/6-od részére 1130 P. kikiáltási árban,

a Nagygéres községben fekvő és a nagygéresi 396. számú telekkönyvi betétben A I, 3, 4, sorsszám 1263/1, 1264/6, hrszám alatt felvett rét és szántó a Kovácsin ingatlanoknak B 2. 4. sorsszám szerint Csonka Károlyné szül. Davidovics Malvin és Csonka Sándor nevének álló 4/6 od részére 800 P. kikiáltási árban,

a Nagygéres községben fekvő és a nagygéresi 477. számú telekkönyvi betétben A, I, 1, 2, sorsszám 1443/33, 1443/32, hrszám alatt felvett és B. 2. 3. sorsszám szerint Csonka Károlyné szül. Davidovics Malvin és Csonka Sándor nevének álló 4/6 od rész legelők a Kovácsin ingatlanokra 380 P. kikiáltási árban.

Az árverést 1943. évi június hó 28. napján délelőtt 9 órákor Nagygéres községhezánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő nagygéresi 50. számú telekkönyvi betétben felvett illetőséget ha az árverés megtartását a végrehajtatók közül, Szlovák Bank ungvári fiókja kéri a kikiáltási ár 2/3-ánál, ha a Királyhelmecl, Gazdasági és Kereskedelmi Bank kéri 8306 P. 93 f, ha Braum Menyhért királyhelmecl cég kéri 9204 P. 67 f. vételárnál,

a nagygéresi 396. számú telekkönyvi betétben felvett árverés alá kerülő illetőségeket, ha az árverés megtartását a végrehajtatók közül Szlovák Bank ungvári fiókja kéri a kikiáltási ár 2/3-ánál, ha a Királyhelmecl Gazdasági és Kereskedelmi Bank kéri 6011 P. 48 f, ha Braum Menyhért királyhelmecl cég kéri 6909 P. 22 f. vételárnál,

a nagygéresi 477. számú telekkönyvi betétben felvett ingatlan illetőségeket ha az árverés megtartását a végrehajtatók közül a Szlovák Bank ungvári fiókja kéri a kikiáltási ár 2/3-ánál, ha a Királyhelmecl Gazdasági és Kereskedelmi Bank kéri 8306 P. 93 f., ha Braum Menyhért királyhelmecl cég kéri 9204 P. 67 f. vételárnál alacsonyabb áron nem lehet eladni (5610/1931. M. E. sz. rendelet 21. §-a)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Királyhelmecl, 1943. március hó 2.

Dr. Pilsly László s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl
Misky Tibor
kiadó.

2890

Megjelenik sz

Előfizet

Egy évre . . .

Fél évre . . .

Negyed évre . . .

Kéziratokat ne

Felelős

Dr. BOGY

Útjelz

Félesztendeje Miklós miniszter elnöknek ez a beszédet a magyar népet a második világháborúban szenvedő népekkel szembeni magyarságunkat megillető felelősséget megemlékeztetve a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

Megállapították az elnökök, hogy a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

Beszéde elején a magyar honvédelmi miniszter elnök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.

az elnökök a magyar nemzetiségünk megőrzésére és a magyar nemzetiségünk megőrzésére szóló felhívást.